



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් ඉල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ හොරවූවන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරුන් නියත හැටියකට තෘතීයව මෙදෙනවා ඇත. යම් හොරවූවන් සමඟ වෙත නිව් සමීයවූයොත් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියන්ට මෙදෙනවා ඇත. සැකවීය නිරකාරයින් ඉල්ලීමට තැනි නිරවේල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலினது சிபாரிசின் பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலிட் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## REWARD NOTICE.

WHEREAS it has been represented to Government that Hendrick Singho (a description of whom is annexed), stands charged with murder at Wolfendahl street, Colombo, on January 18, 1900; and whereas the said Hendrick Singho has fled from justice: a reward of Rs. 100 is hereby offered to any person or persons who shall, within three months from the date hereof, give such information as shall lead to the apprehension of the said Hendrick Singho.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 3, 1900.

W. T. TAYLOR,  
Acting Colonial Secretary.

*Description referred to.*

HENDRICK SINGHO; charged with murder at Wolfendahl street on January 18, 1900; is a Sinhalese; religion, Buddhist; occupation, carter; age, about 27 or 28 years; height, about 5 ft. 5 in.; make, thin; complexion, brown; nose, pointed; mouth, somewhat small; teeth, upper row projecting; eyes, large and black; hair, tied in a somewhat small knot; has moustaches and side locks; has an old scar on left cheek and old scars on both the legs from the knees downwards; birthplace, Miriswatta; general residence, Gintupitiya street, Colombo; haunts Kochohikada, Fort, and Pettah; has two children; sister, Pavistinahamy; brother-in-law, Adrian, both of Gintupitiya street; is well known to Kader Mohideen and Manuel Appu, both of Gintupitiya street. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 62,556 for his arrest.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

YAKAHATUGE LIHINIYA, of Ellagawa; charged with robbery at Ellagawa in Kuruwiti korale, Province of Sabaragamuwa, on November 28, 1899; is a Sinhalese of the Jaggery caste; religion, Buddhist; age, about 30 years; height, about 5 ft.; make, stout; complexion, somewhat fair; hair, tied in a knot; has moustaches only, which is of brown colour; shoulders, somewhat flat; has hair on chest and a mark on left thigh; birthplace, Ellagawa in Kuruwiti korale; general residences, Ratnapura, Kalutara, and Ellagawa; haunts Moratuwa and Kalutara; single; lived in Kepuelamullawatta belonging to Kiriellagamarachchi; is well known to D. D. Pedrick Appuhami and Malhamy Kapurala, William Soysa of Kalutara. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 17,933 for his arrest.

DON CAROLIS AMARASINHA; charged with failing to report himself while enlarged on order of license at Kadewadduwa, Wellaboda pattu, Matara, on February 9, 1900; is a Sinhalese of the Durawa caste; religion, Buddhist; occupation, carter; age, 44 years; height, 5 ft. 6 in.; make, spare; complexion, dark brown; nose, prominent and pointed; eyes, large; hair, black and cropped; moustaches and beard, cut short; has four vaccine marks on both arms, a scar on right shoulder, a scar on spine, sore marks on both legs, several scars on back, a long cut scar on right knee, a tumour on right shoulder, and another below right ear; chest, hairy; birthplace, Kadewadduwa, Wellaboda pattu, Matara; general residence, Kadewadduwa; haunts Tangalla and Aparekka; wife, Samarawirage Carlina of Tangalla; is well known to Jailer Amarasinha of Matara and Mudaliyar of Wellaboda pattu. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 2,788 for his arrest.

KAHANDAGAMAGE UPASAKA APPU *alias* DINES; charged with robbery and hurt at Panamulla on March 3, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; height, about 5 ft.; make, stout; complexion, fair; nose, large; mouth, large; teeth, large; eyes, dark and round; hair, black and tied in a knot with a strip of cloth; has slight beard; head, large; face, hands, and legs, round; birthplace, Godawela, West Giruwa pattu; general residence, Godame; haunts temples; single; brothers-in-law, Godawela Kodituwakke Pedris and Getamane Kitulemullegamage Pedris; uncles are living at Perahera and a brother is living at Embilipitiya; is well known to the Buddhist priests. The Police Magistrate of Tangalla has issued warrant No. 14,505 for his arrest.

HEWAPELAWATTEGE JUANIS; charged with robbery and hurt at Panamulla on March 3, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 22 years; height, about 6 ft.; complexion, dark brown; teeth, small; nose, large; eyes, hazel and round; hair, black and tied in a big knot; head and face, large; hands and legs, round; waist, thin; shoulders, broad; birthplace, Nihiluwa, West Giruwa pattu; general residences, Nihiluwa, Mahante, and Walawela; haunts Godawela, Kiwala, Lunama, and Kamburupitiya; father, Hewapelawattege Salmanhami; mother, Hewapanvilage Kachanahamy; uncle, Godawala Hewapelawattege Thedias; grandfather, Nihiluwa Panwilage Madduma Appu; is well known to the headmen of the village. The Police Magistrate of Tangalla has issued warrant No. 14,505 for his arrest.



දෛනිකයෝග්‍යය කරනු ලැබූ සොහොන්ව මිනු කරණ අගවල්.

ඇල්ලගාව සකසුවහසේ ලිහිණියා; මොහු වසී 1899 ක්වු නොවැම්බු මස 28 වෙනි දින සබරගොවු පලාතේ කරුවිටිකෝරලේ ඇල්ල ලතදී මංකොල්ලකන්ට ගෙදනාය කියා දෛනිකයෝග්‍යය කර තිබේ. ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගකුරා; ආගම, බුඩාගම; වයස, අවුරුදු 30යි; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත; ගර්භය, හරය; පාට, මදක් ලක්ෂණය; කේසය, කොන්ඩේ බැඳලාය; දුඹුරු පාවය; උඩුරුදුලක් පමණක් ඇත; උරහිස්, මදක් පලලය; පපුවේ ලොම් ඇත; වම් කලවේ කැලලක් ඇත; උපන් ගම, කරුවිටිකෝරලේ ඇල්ලගාවාය; ප්‍රධාන වසයෙන් පදිවි ස්ථාන, රත්නපුරේ ඇල්ලගාවා සහ කඵතරන්ය; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන්, මොරටුව සහ කඵතරන්ය; මොහු අවිවාහකයාය; කිරිඇල්ලේ ගන්ආරවිචිරුලට අසන් කපුඇල්ලවුල්ල වන්ත යන මෙන් පදිවිව සිටි කෙනෙකි; ඩී. ඩී. ප්‍රවේන්ද්‍රප්‍රසාද්, මල්කාම් කපුරුලට සහ විලිපම් සොයිසාවද මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. රත්නපුර පොලීස් නඩුකාරකෑන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අභික 17,933 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

දෙව් කරෝලීස් අමරසිංහ; මොහු වසී 1900 ක්වු පෙබරවාරි මස 9 වෙනි දින මාතර වැල්ලබඩපත්තුවේ කඩවද්දවේදි නියමේ ප්‍රකාර බලකඩදසිය අඵන්වැහිසා නොහොත් ලොකු කරද්දී රපෝර්තයක් දෙව්ට බැර උපායකියා දෛනිකයෝග්‍යය කර තිබේ. ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂ ව, කරන්ත බැඳීම; වයස, අවුරුදු 44යි; උස, අඩි 5.3, ඇඟල් 6යි; ගර්භය, හරය; පාට, හලඵලඵ පාවය; නාසය, හරිචිචිතට සහ උල්ව ඇත; ඇස්, ලොකුය; කේසය, කඵත, කොටකර කපලාය; රුඩුල සහ උඩුරුදුල, කොටකර ඇත; අත්දෙකේහි, විද්දවපු කැලල් 4ක්ද, දකුණු උරඉසේහි කැලලක්ද, තුනවිසේහි කැලලක්ද, වනකැලල් කකුල් දෙකේහිද, පිටේ නොගෙක් කැලල්ද, දකුණු දනහිස උඩ කැපුන් ලකුණක්ද, දකුණු උරඉසේ උඩ ගෙහිකක් සහ එම කනට පහලින් එකක්ද, පපුව ලොම්වලින් පුස්තය; උපන් ගම, මාතර වැල්ලබඩ පත්තුවේ කඩවද්දව ගන ගමය; ප්‍රධාන වසයෙන් පදිවි ස්ථාන, කඩවද්දව; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන්, හංගල්ල සහ අපරුක් කේස; තන්ගල්ලේ සමරවිටේ කරලියා මොහුන් කසාද සහිත; මාතර පේලර් අමරසිංහට සහ වැල්ලබඩ පත්තුවේ මුද්ගන්සේවද මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත; මාතර පොලීස් නඩුකාරකෑන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අභික 2,788 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

කකදගමගේ උපාසකඅප්පු නොහොත් දිනෙස්; මොහු වසී 1900 ක්වු මාර්තු මස 3 වෙනි දින පහම්මුල්ලේදී සොරකම් කලා සහ තුවාල කලාය කියා දෛනිකයෝග්‍යය කර තිබේ. ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; ආගම, බුඩාගම; තනි ව, ගොයිතැන; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත; ගර්භය, හරය; පාට, ලක්ෂණය; නාසය, ලොකුය; රුඩුල, ලොකුය; දත්, ලොකුය; ඇස්, කඵත, කවාකාරය; කේසය, කඵත, පටිකක ආධරයෙන් කොන්ඩේ බැඳලාය; ක්‍රික, සිල්පයක් ඇත; ඔඵව, ලොකුය; මුහුණ, කකුල් සහ අත්, රවුන්ය; උපන් ගම, බස්නාහිර ගිරිවා පත්තුවේ ගොඩවෙලාය; අවිවාහකයා; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන්, පන්සල්වලය; ප්‍රධාන වසයෙන් ගැවසෙන ස්ථාන, ගුඩමගොඩවෙලා; කෙහිතුවක්කුගේ පේද්දි සහ ගැවමාණ් කිතුල්මුල්ලගමගේ පේද්දි මොහුගේ මස්සිහාලාය; පෙරහෙර මොහුගේ මාමාලා වගයක් සහ අම්බිලිපිටියේ සහෝදරයෙක්ද ඇත; මහනුන්තාන්සේලාව මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත; තන්ගල්ලේ පොලීස් නඩුකාරකෑන විසින් මොහුව ඇල්ලීමට අභික 14,505 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

හේවාපැලවන්තගේ ප්‍රවෘතිය; මොහු වසී 1900 ක්වු මාර්තු මස 3 වෙනි දින පහම්මුල්ලේදී මත්කොල්ලකන්ට සහ තුවාල කරන්ටත් ගෙදනාය කියා දෛනිකයෝග්‍යය කර තිබේ. ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; ආගම, බුඩාගම; තනි ව, ගොයිතැන; වයස, අවුරුදු 22ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 6ක් පමණ ඇත; පාට, හලඵලඵය; දත්, කුඩාය; ඇස්, රවුම්ය, හෙවත් කවාකාරය; කේසය, කඵත, පටිකක ආධරයෙන් කොන්ඩේ බැඳලාය; මුහුණ සහ මඵව, ලොකුය; අත් සහ කකුල් රවුන්ය; තුනවිස, හිත්ය; උරහිස්, පලලය; උපන් ගම, බස්නාහිර ගිරිවාපත්තුවේ මිහිඵත; ප්‍රධානවසයෙන් පදිවි ස්ථාන, මිහිඵව, මහන්සි සහ එල්ලවෙලන්ය; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන්, ගොඩවෙලා, කිවෙලා, එනාඵ සහ කඹුරුපිටිය; හේවාපැලවන්තගේ සල්මන්තාම් මොහුගේ පියාය; හේවාපන්විලගේ කම්මකතාම්, මවුත; මාමා, ගොඩවෙලා හේවාපැලවන්තගේ කේශිස්; මිහිඵව පන්විලගේ මද්දුමඅප්පු මොහුගේ පියාය; ගමේ මුලාදුනියාව මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. තන්ගල්ලේ පොලීස් නඩුකාරකෑන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අභික 14,505 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

කත්‍රියා; මෑ වසී 1900 ක්වු අප්‍රේල් මස 14 වෙනි දින කිත්ති විදියේ සිට සැඟවී ගියාය කියා දෛනිකයෝග්‍යය කර තිබේ. ජාතිය, සිංහල; කරුණේ; ආගම, බුඩාගම; තනි ව, කෝකිවැඩ; වයස, අවුරුදු 15ක් වේ; උස, අඩි 5කුත්, අඟල් 2ක් වේ; ගර්භය, හිත්ය, උසය; පාට, හලඵලඵ පාවය; දත්, ඉස්සරහට තෙරවාලාය, නොහොත් බොල්ලාය; කොන්ඩේ බැඳලාය; දනින් පහල ලාදුරු කැලල් ඇත; උපන් ගම, පානදුර පලාතේ බන්ධාරගමය; ප්‍රධානවසයෙන් පදිවි ස්ථාන, මරදන; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන්, මරදන, කොලම්; මෑගේ කසාද පුරුණා වන සයිත්තේ කොලොන්තාවේ ඇත; පේ. ඇල්ඩර්ස්ට් සහ ලොකුඅප්පුවන් මෑව හොඳකාර තේරුම් ඇත. කොලම් පොලීස් නඩුකාරකෑන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අභික 64,188 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

පී. ඩී. පේත්සිකුදේ නොහොත් පෙරු; වසී 1900 ක්වු අප්‍රේල් මස 19 වෙනි දින වැල්ලවන්තේදී ගෙදර සිට බලත් සොරකම්කර ගියාය කියා දෛනිකයෝග්‍යය කර තිබේ. ජාතිය, සිංහල; කුලය, දුරවා; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කෝකිවැඩ, මෙසන් හෙවත් පෙදලේරුවැඩගන්; වයස, අවුරුදු 24ක් හෝ 25ක් පමණ වේ; උස, අඩි 5කුත්, අඟල් 3ක් පමණ වේ; පාට, දුඹුරු පාවය; නාසය, උල්ව ඇත; දත්, හරිචිචිතට ඇත; කේසය, දිගය; කොන්ඩේ, බැඳලාය; කුඩාමු රුඩුලක් සහ උඩුරුදුල ඇත; උපන් ගම, වැල්ලවන්තේ පාටන්කහිත; ප්‍රධානවසයෙන් ගැවසෙන තැන්, පන්තාවකහිත හන්දියේය; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන්, කිල්ලපනේ දිඹුල්ගස්ලත්ද පැත්තේය; පහන්කහිත පොලිසිය අසල මොහුගේ කසාද සහිත සහ ලවගෙන් ඇත; පී. ඩී. සිකුදේදුඅප්පු මොහුගේ මාමාය; පියා, පහන්කහිත අල්ලීස්අප්පු; රන්ගගේ ජනේරීස් ප්‍රනාන්දුව සහ රගගේ පේමිස් ප්‍රනාන්දුවද, දිඹුල්ගස්ලත පවුලේ ගුරුන්තාන්සේවද මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. මහනුවර පොලීස් නඩුකාරකෑන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අභික 14,801 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

නැතිවුහා, හොරකම්කලා නොහොත් දඩාවගේ ගීහා.

හොරකම්කලා.

වසී 1900 ක්වු මාර්තු මස 30 වෙනි දින මාතලේ වාරිපොලා අසිතිකාරයාගේ ගෙදරින්; පිදිගෙන් රුපියල් 300ක් වටිනා, රුපියල් 10යේ නෝවිටු 8ද, රත්රන් ඇට 3ක්ද, රත්රන් මර්ලිතාතු නොහොත් ඇරුන්ගෝල පේරු 1ද, හන දහයේ නාසි එල්වකලද පිදි ඇටවැලක්ද, පිදි මලඵ දෙකක්ද, පිදි ඇට 1ද, කදිඵවණ්ණ කම්බා 1ද, මාන් කම්බා 5ද, සුදුරෙදි 10ද, සේදරෙද්දක්ද, ගැණුන්ගේ සේද ජකෙට්ටු 1ද, මාන් ජකෙට්ටු 5ද, කකුල්



**பிடிக்கத்தேடும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் விவரம்.**

யக்ககட்டுகே வினியா ; எல்லகாவ என்னுமிடத்தைச்சேர்ந்தவன் ; கடிக்கம் ஆண்டு சார்த்திகைமீ உடிந்திதி, சபறகருவ மாகாணத்தைச்சேர்ந்த குருவிட்டிகோறணியிலிருக்கும் எல்லகாவ என்னுமிடத்தில் களவாடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கருப்பட்டி சாதி ; புத்த சமயி ; வயது-ஏறக்குறைய ௩0 ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ; பிலனான திரேகம் ; சாடையாய் நேர்த்தியான நிறம் ; தலைமயிர்-கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; மீசைமாத்திரம் விட்டிருக்கிறான், கபில நிறம் ; தோள்கள்-சாடையாய் சட்டை ; நெஞ்சில் மயிருண்டு ; இடது துடையில் ஒரு தழும்புஉண்டு ; பிறந்தவிடம்-குருவிட்டிகோறணியிலிருக்கும் எல்லகாவ ; பொதுயிருப்பிடங்கள்-இரத்தினபுரி, களுத்துறை, எல்லகாவ ; ஊசாடுமிடங்கள்-மொறட்டு, களுத்துறை ; கலியாணம் முடியாதவன் ; கிறிஸ்தவ கண்ணுச்சிக்குச்சேர்ந்த கெப்புலமுல்லவத்தையில் சீவித்தவன் ; டி. டி. பேட்டிக் அபுகாமியக்கும் களுத்துறையைச்சேர்ந்த மல்காயி கப்புறல வில்லியம் செயிசாவுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். இரத்தினபுரிப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தின் இலக்கம் கக௯௬.

டொன் கரேலிஸ் அமரசிங்க ; கக00 ம் ஆண்டு மாசிமீ கூர் உ, மாத்தறையைச்சேர்ந்த வெள்ளப்பொடபத்துவிலிருக்கும் கடவட்டுவ என்னுமிடத்தில் கைசன்ஸ் கட்டளையின்படி விடுதலையாக்கப்பட்டபொருது அறிவிக்கத்தவறினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; தறவச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-கரத்தைக்காரன் ; வயது-௪௪ ; உயரம்- ௫ அடி ௬ அங்குலம் ; மட்டான திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல் ; மூக்கு-தோற்றமானது, கூரியது ; கண்கள்-பெரியவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கத்தரிக்கப்பட்டது ; மீசையும் தாடியும்-கட்டையாய் வெட்டியிருக்கு ; இரண்டு புயங்களிலும் நறுவ வைகுரி அடையாளங்களுண்டு ; வலது தோளில்-ஒரு தழும்பும் இடுப்பில் ஒரு தழும்பும், இரண்டு கால்களில் புண் அடையாளங்களும், முதுகில் அனேக தழும்புகளும், வலது முளங்காலில் கீளமுள்ள் வெட்டுத்தழும்பு ஒன்றும், வலது தோளில்-ஒரு காயும், வலது காதுக்குக் கீழ் ஒரு காயும்உண்டு ; நெஞ்சு மயிர் அடர்த்தி ; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-மாத்தறையைச்சேர்ந்த வெள்ளப்பொடபத்துவிலிருக்கும் கடவட்டுவ ; ஊசாடுமிடங்கள்-தங்காலை, அபறெக்க ; கலியாணம் முடித்தவன் ; மனைவி-தங்காலையைச்சேர்ந்த சமரவீரகே கார்லினா ; மாத்தறையிலிருக்கும் அமரசிங்க ஜெயிலருக்கும் வெள்ளப்பொடபத்து முதலியாருக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். மாத்தறைப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தின் இலக்கம் உஎஅடி.

கண்டகமகே உபசேக்க அப்பு அல்லது டினேஸ் ; கக00 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ கூர் உ, பணமுல்லை என்னுமிடத்தில் களவாடினானைவும் காயப்படுத்தினானைவும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; வேளாண்மைத் தொழில் ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ; பிலனான திரேகம் ; நேர்த்தியான நிறம் ; மூக்கு-பெரியது ; வாய்-பெரியது ; பற்கள்-பெரியவை ; கண்கள்-கறுப்பு, உருளை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, ஒரு துண்டு சீலையால் கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; சொற்ப தாடியுண்டு ; தலை-பெரியது ; முகமும் கைகளும் கால்களும்-உருளை ; பிறந்தவிடம்-கிறுவாபத்த மேற்கிலிருக்கும் கொடவெல ; பொதுயிருப்பிடம்-கொடம ; ஊசாடுமிடங்கள்-கோவில்கள் ; கலியாணம் முடியாதவன் ; மச்சான்மார்-கொடவெல கொடித்துவக்குகே பெடியிசம் செட்டமண கித்துல்லலகமகே பெடியிசம் ; மாமன்மார்-பெறள என்னுமிடத்தில் சீவிக்கிறார்கள் ; ஒரு சகோதரன்-எம்பிலிப்பிட்டியிலிருக்கிறான் ; புத்த குருக்களுக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். தங்காலைப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தின் இலக்கம் கச000.

ஹீவாபெலவத்தகே சுவாணிஸ் ; கக00 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ கூர் உ, பணமுல்லை என்னுமிடத்தில் களவாடினானைவும் காயப்படுத்தினானைவும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; வேளாண்மைத் தொழில் ; வயது-ஏறக்குறைய ௨௨ ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௬ அடி ; பொதுநிறக் கறுவல் ; பற்கள்-சிறியவை ; கண்கள்-சென்னிறம், உருளை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, பெரிய கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; தலையும் முகமும்-பெரியவை ; கைகளும் கால்களும்-உருளை ; இடுப்பு-மெல்லியது ; தோள்கள்-அகலம் ; பிறந்தவிடம்-கிறுவாபத்த மேற்கிலிருக்கும் கிசிலுவா ; பொதுயிருப்பிடங்கள்-கிசிலுவ, மகந்த, வலவெல ; ஊசாடுமிடங்கள்-கொடவெல, சீவல, ஹணம், கம்புறுப்பிட்டிய ; தகப்பன்-ஹீவாபெலவத்தகே சல்மன்காமி ; தாய்-ஹீவாபன்விலகே கச்சண்காமி ; மாமன்-கொடவெலஹீவாபெலவத்தகே திடாயஸ் ; பாட்டன்-கிசிலுவாபன்விலகே மாடுமஅப்பு ; சிராமத்தின் தலையாரிகளுக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். தங்காலைப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தின் இலக்கம் கச000.

கதிரினா ; கக00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ கசர் உ, கின்சிரோட்டில் களவாடினானைன்றும் ஒடிவிட்டாளென்றும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவள் ; சிங்களத்தி ; கறவச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-சமையல ; வயது-௪௫ ; உயரம்-௫ அடி ௨ அங்குலம் ; வளர்த்தியானவள் ; மெல்லிய திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுப்பி ; பற்கள்-நீண்டவை ; தலைமயிர்-கொண்டையாய்க் கட்டியிருக்கு ; முளங்கால்களுக்குக் கீழ் குவூடரோக அடையாளங்களுண்டு ; பிறந்தவிடம்-பாணத்துறை குறிச்சியைச்சேர்ந்த பண்டாரகம ; பொதுயிருப்பிடம்-மருதாலை ; ஊசாடுமிடங்கள்-கொழும்பு, மருதாலை ; கலியாணம் முடித்தவன் ; கணவன் பெயர்-சைமன், கொலனுவையிலிருக்கிறான் ; ஜெ. எஸ்டர்ஸ் என்பவருடைய மனைவிக்கும், லொக்குஅப்புவுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்புப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தின் இலக்கம் கச௪௮டி.

நீ. டி. ஜோன்சிஞ்ஞோ அல்லது பெறேரா ; கக00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ககர் உ, வலட்ட என்னுமிடத்தில் ஒடிவிட்டானைவும் களவாடினானைவும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; தறவச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-கோக்கி, மேசன், உபாத்தியாயர் ; வயது-ஏறக்குறைய ௨௪ அல்லது ௨௫ ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ௬ அங்குலம் ; கபில நிறம் ; மூக்கு-கூரியது ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; தலைமயிர்-நீளம், கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; சொற்ப மீசையும் தாடியும் உண்டு ; பிறந்தவிடம்-வெள்ளவத்தையிலிருக்கும் பமன்கடை ; பொதுயிருப்பிடம்-பன்னவாக்கட சந்தி ; ஊசாடுமிடங்கள்-கில்லப்பொண்டிம்புள்கல்லக்க பக்கமாய் ; கல்யாணம் முடித்தவன் ; மனைவியும் ஒரு பிள்ளையும் பளுக்கடை பொலிஸ் ஸ்டேசனுக்குக் கிட்டிமாணமாக இருக்கிறார்கள் ; தகப்பன்-பளுக்கடையில் சீவிக்கும் அல்லிஸ் அப்பு ; மாமன்-நீ. டி. சின்னே அட்டப்பு ; நணகாகே ஜெனாநிஸ் வெர்னாண்டிவுக்கும், நணகாகே ஜேம் வெர்னாண்டிக்கும், டிம்புள்கல்லக்க பவுளிஸ் குருன்னாசுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கண்டிப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தின் இலக்கம் கச௮0க.

காணாமற் போனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்து போனது.

களவுபோனது.

கக00 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ ௩0 ந் உ, பண்ணாகத்திலிருக்கும் வறியப்பொல என்னுமிடத்தில் சொந்தக் காரணுடைய வீட்டிலிருந்து; வெள்ளியாய், ரூபாய் ௩00; பத்த ரூபாய்த் தாள்கள் ௮, பொன் மணிகள் ௩, காசில் போடுகிற பொன் ஆபரணங்கள் சோடு ௧, வெள்ளி மணிகள் ௨, காசில் போடுகிற வெள்ளி ஆபரணங்கள் சோடு ௧, பத்த சதத்து ரூபாய் ஒன்று தொடுத்த வெள்ளி மணி ௧, வெள்ளிக் காப்புகள் ௨, வெள்ளி மணி ௧, கதுவாண் கம்பாயம் ௧, கம்பாயம் ௩, வெள்ளைச் சீலைகள் ௧0; பட்டுச் சீலை ௧, பெண்களின் பட்டு சட்டை ௧, சட்டைகள் ௩, குக்குள்வாண் சீலை ௧, கொண்டைக்கூர் ௧௨, ஒரு அடையாளமுள்ள பித்தளைச் சட்டி, பித்தளைப் பாத்திரம் ௩, பட்டு சாரம் ௨, பட்டுக் கைலேஞ்சி ௧, குடைகள் ௨, மண்வெட்டிகள் ௨, புல்லுவெட்டிகள் ௪, கதுவாண் சாரம் ௧, சொந்தக்காரன், முகாந்திரம், வறியப்பொல, பண்ணாகம்.

கக00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௩0 ந் உ; மட்டைக்களப்பு புளியந்தீவில் சொந்தக்காரனுடைய இருப்பிடத்திலிருந்து; பித்தளை லாம்பு ௧, முறிந்திருக்கு, மேல்பக்கம் சாவல் உருவம் ஒன்று இருக்கு, உயரம்-ஏறக்குறைய ௨ அடி. சொந்தக்காரன், எ. ஒந்தாச்சி, புளியந்தீவு, மட்டைக்களப்பு.

கக00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧௧ ந் உ, மட்டைக்களப்புப்பேச்சேர்ந்த கொட்டைமுனையிலிருக்கும் மெஸ்டர் அவசிலிருந்து; பொன் தெறிகள் ௪, (ஒன்று பெரியது, மற்றது சிறியவை). சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜே. எவ். ரப்பியல், கொட்டைமுனை, மட்டைக்களப்பு.

கக00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧௩ ந் உ, கொழும்பு; கொட்டையிலிருக்கும் இந்திய நாவண்ணல் வங்கியிலிருக்கும் டிப்பின் அறையிலிருந்து; மஞ்சள் திரைதையுரிய உருக்குப்பெட்டி ௧, மேல்பக்கம் S. Shockman என்று பேர் எழுதியிருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எஸ். சொக்மன், புது செட்டித்தெரு; கொட்டாஞ்சேனை.

கக00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧௬ ந் உ, கொள்ளுப்பிட்டி காலிரோட்டிலிருக்கும் ஸ்கொட்ஸ்டேல் என்னு ம் வீட்டில் ஒரு மேசையிலிருந்து; பொன் கட்டிண, கண் கண்ணாடி ௧, குமிழ் சாங்கமான நீளப் பொன் சங்கிலி ஒன்று தொடுத்திருக்கு. சொந்தக்காரி, மிஸ் மெக்கன்சீ, ஸ்கொட்ஸ்டேல், கொள்ளுப்பிட்டி.

கக00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧௬ ந் உ, வெள்ளட்ட என்னுமிடத்தில் ஒரு வீட்டிலிருந்து; நாடகத்தில் பாவிக்கிற இராணியின் உடுப்பு சோடு ௧, நாடகத்தில் பாவிக்கிற இராசகுமாரனின் உடுப்பு சோடு ௧, நாடகத்தில் பாவிக்கிற காவலன் உடுப்புசோடு ௧, நாடகத்தில் பாவிக்கிற காவலன் உடுப்பின் மேல்பக்கம் ௧, நாடகத்தில் பாவிக்கிற கோணங்கி சட்டை, பொய் மயிர் ௨, பொய் தாடி ௧, நாடகத்தில் பாவிக்கிற காவலன் தொப்பி ௧, வீணை ௧, கறுப்புக் கோட் ௧, சீத்தைக் கோட் ௧, உடைந்த வாட்டர்பறி கழகாரம் ௧, பட்டுக் கைலேஞ்சி ௨, வளைந்த சீப்பு ௧, வெள்ளி பொத்தான் ௩, நீலக்கல்லு ௧, வில்லுக் கத்தி ௧. சொந்தக்காரன், எம். ஜே. பெறேரா, வெள்ளட்ட

கக00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௨௪ ந் உ, குருநாகலையைச்சேர்ந்த கொழும்பு ரோட்டில் சொந்தக்காரியினுடைய மாட்டுக்கொட்டிலிலிருந்து; சிவப்பு நார்பன் ௧, வயது-ஏறக்குறைய ௩ அல்லது ௪, இரண்டு கண்களையும் சுற்றிவர வெள்ளை, கொம்புகள் மொட்டை, குறி ௩. வலதுபக்கத்தில், சில சிற்கள் எழுத்துகள் இட பக்கத்தில், திருக்கல் ௧, லைசன்ஸ் இலக்கம் ௪௧ போட்டிருக்கு. சொந்தக்காரி, மிஸ்டர் வி. பெறேரா.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்.

விரஞ்சிஸ் வொண்ட், கக00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧ ந் திசையைக்கொண்ட களகூடம் இலக்க "சூழ் எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளிப்பட்டுவிட்டான்.

Police Office,  
Colombo, May 2, 1900.

L. HOLLAND,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.